

مختبر القيم والمجتمع والتنمية ينظم
The Laboratory of Values, Society and Development (LVSD) Organizes:

المؤتمر الدولي الأول حول التعدد اللغوي

1st INTERNATIONAL CONFERENCE ON MULTILINGUALISM

09 - 10 May, 2018

مركز الآداب والعلوم الإنسانية، القطب الجامعي آيت ملول (جامعة ابن زهر، أكادير، المغرب)
At the Center of Letters and Human Sciences, Ait Melloul University Campus
(Ibn Zohr University, Agadir, Morocco)

First Day, Wednesday, May 9th, 2018

MORNING

08:00-12:00

Registration

08:30-10:00

Welcome Ceremony and Opening Speeches

- Prof. Omar Halli, president of Ibn Zohr University.
- Prof. Ahmed Belkadi, Dean of Faculty of Human Sciences.
- Prof. Hassan Hmaiz, Vice Dean in Charge of the Center of Letters and Human Sciences, Ait Melloul.
- Prof. Elhassan Benabbou, Head of LVSD.
- Prof. Naima Trimasse, Conference Chair.

Moderator: Prof. Kamal Sbiri

10:00-11:30

Plenary Sessions:

- Prof. Moamed Naji, Department of Arabic Studies, FLSH, Ibn Zohr University Topic: الكتابات الكولونيالية والتعدد اللغوي
- Prof. Mohamed Melouk, Faculty of Education, Rabat. Topic: Plurilinguisme, Qualité de la Langue et Education.
- Prof. Rachid Ridouane, Director of Research, CNRS & Sorbonne Paris Cité. Topic: Phonological Competence in Multilingualism: Morocco as a Case Study.

Moderator: Prof. Abdelmajid Ridouane.

11:30-12:00

Discussion

Lunch

AFTERNOON

Session 1: Concurrent panels (الجلسات المتزامنة): English: 1, 2, 3; Arabic: 1, 2

Panel 1: Multilingualism, Multiculturalism and Identity (1)

Moderator: Prof. Rachid Acim

15:00-15:15	Abdelmajid Ridouane Mustapha Kharoua	Postmodern ELT: The Advent of Neo-multilingualism?	Ibn Zohr University/ University of Eastern Finland	Agadir/Morocco Joensuu/Finland
15:15-15:30	Ali Alalou	Globalization and Identity in Multilingual and Multicultural North Africa.	University of Delaware	Newark/ USA

15:30-15:45	Kamal Sbiri	Transnationalism and Multilinguality: Language as Pedagogy, Identity in Crisis	Ibn Zohr University	Agadir/Morocco
15:45-16:00	Hassan Laaloua	Access and Equity in Moroccan Secondary Schools: Does the International Baccalaureate Program Promote Multilingualism and Quality in Education.	Ibn Zohr University	Agadir/Morocco
16:00-16:15	Discussion			

Panel 2: Language Planning and Language Policy (1)

Moderator: Prof. Mohamed Elfathi

15:00 - 15:15	SeddikOuboulahcen	The implications of Language Planning on the Accommodation of Multilingualism in Educational Practice and Policy in Morocco	Ibn Zohr University	Agadir/ Morocco
15:15 - 15:30	MounirAbdelhak	Le retour des langues étrangères dans l'enseignement sonne t-il le glas de l'arabisation?	Ibn Zohr University	Agadir/ Morocco
15:30- 15:45	Talbi Abderrahman	Quelle conception pour l'enseignement des langues et pour les langues d'enseignement à l'École Marocaine, à la lumière de La Vision Stratégique (2015-2030) ?	Sidi Mohamed Ben Abdellah University	Fès/ Morocco
15:45- 16:00	Mohamed Elghazi Mohamed kklouch	Language Change in Multilingual Contexts: Definitions and Current Issues	Ibn Zohr University	Agadir/ Morocco
16:00 – 16-15	Rhomari Driss	Chaotic Multilingualism in Morocco: Some Implications on the Public Educational System	CRMEF	Tangier/Morocco
16:15 -16-30	Discussion			

Panel 3: Multilingualism, Multiculturalism and Learning

Moderator: Prof. Abedallah Ghaycha

15:00-15:15	Hassane Oudadene	The Classroom as a Multicultural Space: African Minorities in Morocco's Private Institutions of Education	Ibn Zohr University	Agadir/ Morocco
15:15-15:30	Abdelghanie Ennam	The ICT Usability and Functionality in Perpetuating Institutional Multilingualism in Higher Education in Morocco: Investigating Motivations, Attitudes, Effects and Outcomes - Ibn Tofail University as a Case Study	Ibn Tofail University	Kenitra/ Morocco
15:30-15:45	Mohamed Achamrah	Students with Diverse Linguistic and Cultural Backgrounds: National School of Arts and Crafts (ENSAM) in Meknes as a Case Study	Mohamed V University, Agdal.	Rabat/ Morocco
15:45-16:00	Karim El Hiani	The Development of Intercultural Attitudes among Moroccan EFL University Students: The Case of English Department Students at Ibn Zohr University	Mohamed V University.	Rabat/ Morocco
16:00-16:15	Adil Bentaher	Integrating English language learners (ells) into Multicultural Societies	Virginia Tech Language and Culture Institute	Virginia, USA
16:15 – 16:30	Discussion			

الجلسة العلمية 1 التعدد اللغوي والترجمة والدراسات الثقافية

المسير: د. عبد القني الخيرات

15:00-15:15	ابن الشريقي سعيدة	التعدد اللغوي والأدب والدراسات الثقافية	جامعة محمد الخامس	الرباط / المغرب
15:15-15:30	عُلا منصور البابلي	التداخل اللغوي وأثره على الترجمة	جامعة ابن زهر	اليمن
15:30-15:45	حاكم عمارية	الترجمة والتأويل في ضوء التواصل متعدد اللغات	جامعة سعيدة الدكتور مولاي الطاهر	الجزائر
15:45-16:00	سليمة الكولالي	الترجمة إلى الأمازيغية بواسطة الاقتراض في ظل التعدد اللغوي	المعهد الملكي للثقافة الأمازيغية-الرباط.	الرباط /المغرب
16:00-16:15	بن عبد الله الحفياني	طرائق وضع المصطلح وأثرها في التعدد اللغوي: تعدد دلالات المصطلح مُودجا	كلية الآداب، ظهر المهرّاز- فاس	المغرب
16:15-16:30	المناقشة			

الجلسة العلمية 2 المقاربات المعرفية للتعدد اللغوي

المسير: دة. مريم اليوسفي

15:00-15:15	محمد قماري	الأثر المعرفي للتعدد اللغوي وعلى الوظائف التنفيذية	المدرسة العليا للأساتذة في الآداب والعلوم الإنسانية - بوزريعة	الجزائر
15:15-15:30	يونس بن علال إسماعيل علوي بوعناني مصطفى	الترجمة الذهنية ونشاط اشتغال الأداء اللغوي للطفل المتعلم أكثر من لغة. مقارنة لسانية عصبية	سيدي محمد بن عبد، فاس جامعة قطر	المغرب قطر
15:30-15:45	عداد ربيحة	تعدد اللغات وانعكاساته على النمو اللغوي للطفل الجزائريين لغة البيت ولغة المدرسة	جامعة حسبية بن بوعلي / الشلف	الجزائر
15:45-16:00	يوسف قدوري جماد نسيبة	التعدد اللغوي وتأثيره على الوظائف المعرفية على ضوء دراسات العلوم العصبية	غرداية	الجزائر
16:00-16:15	طه محمد أبكر عثمان	الاكتساب والتعلم في إطار التعدد اللغوي	الإمام المهدي	السودان
16:15-16:30	المناقشة			

Session 2: Concurrent panels (الجلسات المتزامنة): English: 4, 5 ; Arabic: 3, 4

Panel4: Language Contact

Moderator : Prof. Rachid El Yazidi

17:00-17:15	Souad Guessar, Bendjilali Hadjer, Benslimane Nacira and Salmi Abdelmadjid	The Effects of Code-mixing among Béchar University Students in Learning EFL, Case of Study: First Year Master Students of EFL	Tahri Mohamed Bechar University	Algeria
17:15-17:30	Asmaa Bouchouk	Code Switching in Moroccan High School Classrooms	University of Sidi Mohamed Ben Abdellah Sais	Fes/ Morocco
17:30-17:45	Hanane Sekhal	An Analytical Study of Code-switching Among Algerian English University Students on Facebook	University of Oran	Algeria
17:45-18:00	Aziz Driouch	Exploring the Nature of CS between Tamazight (Tachelhit) and Arabic in Tamazight Radio Discourse.	Ibn Zohr University	Agadir/ Morocco

18:00-18:15	Aziz Thabit Saeed	Foreign Terms in the Daily Arabic Discourse of Arab University Students	Arab Open University	Kuwait
18:15-18:30	Discussion			

Panel 5: Multilingualism, Multiculturalism and Identity (2)

Moderator : Prof. Rachid Acim

17:00-17:15	Majda Layek	Foreign Language, Foreign Self: Exploring the impact of Foreign Language acquisition on the “Moroccan” Identity Focus Group (Proficient Moroccan speakers of English as a FL)	Mohamed V University	Rabat/ Morocco
17:15-17:30	Nawal Rashed I. Sheikh Ibrahim	Linguistic Variation as a Linguistic Identity of the Students at Al-Istiqlal University: an Investigation Study	Al-Istital University	Palestine
17:30-17:45	Adil Bentaher	Integrating English language learners (ells) into Multicultural Societies	Virginia Tech Language and Culture Institute	Virginia, USA
17:45-18:00	Lahoussine Hamdoune	Echoes of Bakhtin in Black America: Double Voiceness, Carnival Grotesque, and Signifying	Ibn Zohr University	Agadir/ Morocco
18:00-18:15	Discussion			

الجلسة العلمية 3 التعدد اللغوي ومنهجية تدريس اللغات (1)

المسير: د. عبد رحمان الماحي

الرشيدية	جامعة : الكلية متعددة التخصصات الرشيدية	تدريسية التعدد اللغوي	مصطفى كبندار	17:00-17:15
الجزائر	جامعة العربي بن مهدي أم البواقي	التعدد اللغوي و أثره على تعليمية اللغة العربية	نسيمة نابي	17:15-17:30
تيزي وزو الجزائر	جامعة مولود معمر	الاستراتيجيات التواصلية في السياق التعليمي المتعدد اللغات	كريمة سامي	17:30-17:45

الجزائر	جامعة تلمسان ابي بكر بلقايد	اجراء خلدوني ولساني في العملية التعليمية للغات الأجنبية(رؤية في المنهجية)	لطيفة عبو	17:45-18:00
الجزائر	جامعة : الجزائر2	مشكلة ازدواجية اللغة لدى طلبة الماستر علم الاجتماع	جاب الله زهية	18:00-18:15
المناقشة				18:15-18:30

الجلسة العلمية 4 المقاربات النفسية والاجتماعية للتعدد اللغوي

المسير: دة. فاطمة الشعبي

اكادير المغرب	كلية الآداب والعلوم الانسانية	التعدد اللغوي بالمغرب أحد تجليات التفاوتات الاجتماعية و آليات إعادة إنتاجها	حفصاوي حبيبة	17:00-17:15
الجزائر	المركز الجامعي بتامنغست	حول موضوع الاتجاهات النفسية المفسرة للازدواجية اللغوية وأثرها على عملية التعلم والتعليم	عبد الله بن عبد السلام	17:15-17:30
الجزائر	جامعة قسنطينة 2	أثر ازدواجية اللغة على ظهور التأثأة لدى الأطفال – دراسة ميدانية بالوسط الجزائري –	عباد مسعودة قلائي نور اليقين	17:30-17:45
تيزنيت المغرب	ثانوية الحسن الثاني-	التعدد اللغوي والمواقف اللغوية: قراءة في الخطاب الإعلامي الرائج حول المسألة اللغوية بالمغرب	رشيد الكرش	17:45-18:00
الجزائر	جامعة محمد لمين دباغين -سطيف-2	في اشكالية التعدد في تعليم اللغاتضمن المدرسة الجزائرية. -رؤية سوسولوجية-	حمادوش نوال	18:00-18:15
المناقشة				18:00-18:15

Second Day , Thursday, May 10th, 2018

MORNING

Session 1: Concurrent panels: (الجلسات المتزامنة) English:6, 7, 8; Arabic: 5, 6

Panel 6: Pedagogical Implications of Multilingualism (1)

Moderator : Prof. Abdelghani Elkhairate

09:00-09:15	Akharraz Mohamed And Ayad Chraa	Project-Based Learning in Moroccan High Schools: Classroom Practices and Challenges. Taroudant Delegation as a Case Study	Ibn Zohr University	Agadir/ Morocco
09:15-09:30	Mustapha Omarakly	The place of communicative activities in the Moroccan EFL textbooks: common core textbooks as a case study	Ibn Zohr University	Agadir/ Morocco
09:30-09:45	Mifdal Mohamed / Marilyn Lewis	Genre analysis for ESP teaching in Morocco	Chouaib Doukkali University/ Auckland University	Morocco NewZealand
09:45-10:00	Mohamed Laimouna	ICT for an innovative teaching practice: From lesson planning to assessment	IBN Tofail University	Morocco
10:00-10:15	Abderrahim Mimouni	EFL Students' perceptions towards using debates as an instructional tool to enhance critical thinking	Ibn Zohr University	Agadir/ Morocco
10:15-10:30	Discussion			

Panel 7: Language Planning and Language Policy (2)

Moderator: Prof. Naima Omari

09:00-09:15	Ayoub Loutfi Ayoub Noamane	On Language Policy in Morocco: A Prestige Planning Approach	Hassan II University- Mohammed V University	Casablanca/ Morocco Rabat/ Morocco
09:15-09:30	Naima Trimasse and zakaria Jamaati	Multilingualism and language-in- education planning in Morocco in the third millennium: current trends and future perspectives	Ibn Zohr University	Agadir/ Morocco
09:30-09:45	Gareth Smail	The politics of pedagogical development: English and Arabic teaching in Morocco	University of Pennsylvania	USA
09:45-10:00	Souad Kheloufi Amira Benader Mimouna Zitouni Abdelkader Lotfi Benhattab	Attitudes Towards the Status of Foreign Languages in the Algerian Educational System: The Case of Ph.D students of Scientific Disciplines in Algerian Universities.	Oran 2 University	Algeria
10:00-10:15	Abdelaziz Ait Taleb	Exploring the complex relationship between language attitudes, language policy and language shift	Ibn Zohr University	Agadir/ Morocco
10:15-10:30	Discussion			

Panel 8: Multilinguisme et Contact des langues

Moderator : Prof. Mounir Abdelhak

09:00-09:15	BessaiBachir	Le mélange de langues dans la vie quotidienne des jeunes issus du milieu urbain algérien	Université de Béjaia	Algeria
09:15-09:30	AmgharAmina	Le multilinguisme au Maroc : entre richesse et problèmes linguistiques : le cas du code-switching amazighe-arabe dans le discours des médiâs amazighophones	Université Hassan II,	Casablanca/ Morocco
09:30-09:45	Ali Gouilal	L'alternance codique dans l'enseignement de la langue Amazighe à l'école Marocaine	Université sidi Mohammed ben Abdellah Fès- Sais	Fès/ Morocco
09:45-10:00	Houaria Chaal	L'alternance codique dans le contexte sociolinguistique algérien: Handicap ou stimulant	Université Hassiba Ben Bouali Chlef	Algeria
10:00-10:15	Mohamed Ait Ichou	L'inaccompli en Amazigh : un aperçu morphologique de convergences et de divergences entre quelques parlers	Sid Mohamed Ben Abdellah Sais	Morocco
10:15-10:30	Discussion			

الجلسة العلمية 5 السياسة اللغوية والتدبير اللغوي 1

المسير: د. عبد العاطي الزياتي

09:00-09:15	هاجر معموري	التعدد اللغوي في تونس: أسبابه، مظاهره وآثاره	القبروان. تونس	تونس
09:15-09:30	عبدالله مرابطي	تدبير التعددية اللغوية في الوسط المدرسي مقاربة لسانية	كلية الآداب ظهر المهرارز فاس	المغرب
09:30-09:45	مدان نعيمة خرموس عبد الناصر	التعدد اللغوي وعلاقته بالتعليم والتنمية في المجتمع الجزائري	جامعة تيزي وزو	الجزائر
09:45-10:00	طبيي عبد القادر	لتعددية اللغوية بين الواقع و السياسة اللغوية في الجزائر	جامعة أبو القاسم سعد الله	الجزائر
10:00-10:15	فيروز مامي زرقا و مخنفر حفيظة	السياسة اللغوية التعليمية التربوية في الجزائر بين صراع النخب الثقافية السياسية وحتمية العولمة	جامعة سطيف 2	الجزائر
10:15-10:30	المناقشة			

الجلسة العلمية 6 التعدد والتفاعل اللغويين

المسير: د. الحسين حمدون

09:00-09:15	محمد مسعد إمام عفيفي	اللغة النوبية في شمال السودان بين الاستمرارية والإندثار	القاهرة	جمهورية مصر العربية
09:15-09:30	محمد الحسن مختار بلال	عوامل انحسار التعدد اللغوي في السودان	جامعة الإمام المهدي / السودان	جمهورية السودان
09:30-09:45	فوزية طيب عمارة	الصراع اللغوي بين الفصحى و العامية داخل المدارس	حسيبة بن بوعلي -الشلف	الجزائر
09:45-10:00	موسى المودن محمد البطموسي	التعدد اللغوي في شمال المغرب بين خطر وإهمال الدولة والمختصين(اللهجة الاندثار الغمارية نموذجاً).	جامعة عبد الملك السعدي كلية الآداب والعلوم الإنسانية	تطوان المغرب
10:00-10:15	المناقشة			

Session 2 : Concurrent panels (الجلسات المتزامنة):English : 9, 10, 11; Arabic: 7, 8

Panel 9: Language Structure (1)

Moderator : Prof. Mustapha Kharoua

10 :55- 11 :10	Amel Alouache Khadidja Kouicem	Classifying Speech Rhythm in a Multilingual Environment	Mentouri University, Constantine	Algeria
11 :10- 11 :25	Mohamed Elghazi and Belqassem Laghfi	Multilinguali and Language Change in Process: the Case of Arabic	Ibn Zohr University	Agadir/ Morocco
11 :25- 11 :40	Abdelkader Hermas	Sources of article semantics in L3 English: Definiteness and specificity	Ibn Zohr University	Agadir/ Morocco
11 :40- 11 :55	Naima Omari	Negation and Modality in Amazigh and Arabic	Ibn Zohr University	Agadir/ Morocco
11 :55- 12:10	Discussion			

Panel 10: Multilingualism and Language Acquisition

Moderator : Prof. Abdelmajid Ridouane

10 :55 - 11 :10	Rachid Yazidi	The impact of bilingualism on the process of learning a foreign language	Ibn Zohr University	Agadir/ Morocco
11 :10 - 11 :25	Rime Zouiten	Cross linguistic influence in third language acquisition	the faculty of letters, Rabat,	Rabat/ Morocco
11 :25 - 11 :40	Naima Trimasse	Lexical Inventions as a Manifestation of Crosslinguistic influence	Ibn Zohr University	Agadir/ Morocco
11:40 - 11:55	Mostafa Rechad	Le multilinguisme et l'âge d'apprentissage	Université Hassan II	Morocco
11 :55-12:10	Discussion			

Panel 11: Multilingualism and Language Attitudes

Moderator : Prof. RedouneMadaoui

10 :55- 11 :10	Hind Brigui	Vocabulary Learning/ Teaching in a Multilingual EFL Context: Strategies and Attitudes of Learners and Teachers.	Ibn Tofail University	Kenitra/ Morocco
11 :10- 11 :25	Mahi Hadj	Linguistic Insecurity In Algerian High School Students’ Speech: Reflections and Attitudes	University of Mohamed Ben Ahmed.	Oran/ Algeria
11 :25- 11 :40	RachidAgliz	Language Choice Among University Students: The Case of AUI and Sultan MoulaySlimane University.	Sultan MoulaySlimane University	BeniMellal/ Morocco
11 :40- 11 :55	Akhajam Saad Eddin	Students’ Attitude toward languages at the University Level: Faculty of Arts and Humanities in Meknes as case study	Sidi Mohammed Ben Abdellah university	Meknes/ Morocco
11:55 - 12 :10	Naima Trimasse Yassine Ait Hammou	Attitudes Towards Multiple Languages in Multilingual Contexts	Ibn Zohr University	Agadir/ Morocco
12 :10- 12 :30	Discussion			

الجلسة العلمية 7 السياسة اللغوية والتدبير اللغوي 2

المسير: د. عبد الله غيثيا

10 :55-11 :10	صحرة دحمان	التعدّد اللّغوي في المدرسة الجزائرية بين الحاجة والتدبير اللغوي	جامعة الجزائر2	الجزائر
11 :10-11 :25	بوجمعة كوسة يمينة جاب الله	جدلية التعدد اللغوي بين الرهان التنموي والتبعية الاستعمارية	جامعة محمد ملين دباغين – سطيف2-	الجزائر
11 :25-11 :40	آية الله عاشوري	الواقع اللغوي في ا جزائر بين التعددية والازدواجية	بجاية	الجزائر

فاس، المغرب	جامعة سيدس محمد بن عبد الله	نحو استثمار التعدد الثقافي والهوياتي في اكتساب وتعلم لغات متعددة	فتيحة يحيياوي	11:40-11:55
الجزائر	جامعة تيزي وزو	شروط اعتبار التعدد اللغوي رصيذا وثرءا	دحماني علي	11:55-12:10
المناقشة				12:10- 12:30

الجلسة العظمية 8 التعدد اللغوي ومنهجية تدريس اللغات 2

المسير: د. الحسين حمدون

المغرب	الحسن الثاني المغرب	نحو مناقشة لفصحي التعليم: بعض المفردات نموذجاً	ثرثا خربوش	10:55-11:10
المغرب	الحسن الثاني	الأدوار البيداغوجية للأنشودة التربوية الامازيغية، من خلال كتاب تيفا وين اتمازيغت	محمد أبدار	11:10-11:25
الجزائر	جامعة العربي التبسي -تبسة-	تعليمية اللغة في الواقع اللغوي المتعدد	محمد مباركي	11:25-11:40
المغرب	جامعة السلطان مولاي سليمان	الازدواج أو التعدد اللغويين ومدى تأثيرهما في النمو اللغوي عند الطفل: مقاربة ديداكتيكية.	فاتحة تمزاتي	11:40-11:55
المغرب	جامعة ابن زهر اكادير	التعدد اللغوي في تدريس المادة القانونية: اللغة القانونية نموذجاً	محمد همام	11:55-12:10
المناقشة				12:10-12:30

Lunch

AFTERNOON

Session 1: Concurrent panels(الجلسات المتزامنة): English: 12, 13; Arabic: 9, 10

Panel 12: Multilingualism, Multiculturalism and Translation

Moderator : Prof. Seddik Ouboulhacen

15:00-15:15	Rachid Acim	Shakespeare's poetry on love in translation	Ibn Zohr University	Agadir/Morocco
15:15-15:30	Youssef Harrak	Translation from multilingualism to multisubjectivities	Ibn Zohr University	Agadir/Morocco
15:30-15:45	MeryemYoussoufi	Multiculturalisme et problématique d'intégration des migrants subsahariens au Grand-Agadir- Maroc	Ibn Zohr University	Agadir/Morocco
15:45-16:00	Mohamed Belamghari	The lingual and the cultural: what ramifications do both have on our sense of femininity and masculinity?	Ibn Zohr University	Agadir/Morocco
16:00-16:15	Discussion			

Panel 13: Pedagogical Implications of Multilingualism

(2) Moderator : Prof. Rachid El Yazidi

15:15-15:30	Tarnaoui Moulay Mohamed	La compétence interculturelle et enseignement du FLE au Maroc	Université Ibn zohr,	Agadir Maroc
15:30-15:45	Benmoussat Smail, Nabil Djawad Bemmoussat	The Prospect of English Language Education in Algeria within the Globalization Framework	University of Tlemcen	Algeria
15:45-16:00	Mouhssine Echcharfy	Intercultural Learning in Higher Education: A Comparison between Teachers' Perceptions and Students' Expectations	Chouaib Doukkali University	Morocco

16:00-16:15	Mohsine Wahib	Phonological Awareness for enhancing EFL reading skills	Ibn Zohr University	Agadir/Morocco
16:15-16:30	Discussion			

الجلسة العلمية 9 السياسة اللغوية والتدبير اللغوي 3

المسير: د. محمد الغازي

15:00-15:15	بوجمعة وعلي	التعدد اللغوي والتنمية	ابن طفيل بالقنيطرة	المغرب
15:15-15:30	جليلة مراوحي	الأنظمة التعليمية والتخطيط للغات في البلدان المتعددة لغويا: المغرب و بعض دول أسيا وكندا نموذجا. دراسة مقارنة	جامعة ابن طفيل	المغرب
15:30-15:45	كاهنة عصماني	الواقع اللغوي في الجزائر، ومظاهر هيمنة اللغة الفرنسية على اللغة العربية	جامعة مولود معمري-تيزي وزو حسانوة	الجزائر
15:45-16:00	رشيد أمشنوك	تدبير التعدد اللغوي بالمدرسة المغربية: التحديات البيداغوجية والاجتماعية	محمد الأول بوجدة المغرب	المغرب
16:00-16:15	محمد بن المختار الشنقيطي	نحو عدالة لغوية: من أجل رفع الحيف السياسي عن اللغة العربية في بلاد العرب	جامعة حمد بن خليفة	قطر
16:15-16:30	المناقشة			

الجلسة العلمية 10 التعدد اللغوي و الهوية

المسير: د. عبد المجيد رضوان

15:00-15:15	نجوى فيران	لسلوكات اللغوية من التعددية اللغوية إلى الأسلبة الهوياتية	سطينف2	الجزائر
15:15-15:30	أميرة برحاييل بودودة	أثر ظاهرة العولمة على مفهوم الهوية و التعدد الثقافي	صالح بوبنيدر قسنطينة 03 الجزائر	الجزائر
15:30-15:45	بشرى شيبوط	الهوية الثقافية للشباب الجزائري في ظل تجليات العولمة	جامعة صالح بوبنيدر قسنطينة 03	الجزائر

الجزائر	جامعة الدكتور مولاي الطاهر - سعيدة -	التعدد اللغوي وأثره في التواصل الثقافي والهوية الوطنية	عبداللاوي نجة	15:45-16:00
المغرب	جامعة الحسن الثاني الدار البيضاء كلية الآداب والعلوم الإنسانية بنمسيك	تعدد الأنساق اللغوية والثقافية وإشكال الهوية	أيوب أيت فرية	16:00-16:15
المملكة العربية السعودية	جامعة الملك سعود	الاتصال البين ثقافي في ضوء تعدد الهويات واللغات	احمد جابر الشهري	16:15-16:30
المناقشة				16:30 -16:45

Session 2: Concurrent panels (الجلسات المتزامنة): English: 14, 15 ;Arabic: 11

Panel 14: Language Structure (2)

Moderator : Prof. Naima Omari

17:00-17:15	Tarik Lahyany	Multilingual Typological Properties of the Passive Affix	Ibn Zohr University	Agadir/Morocco
17:15-17:30	Mustapha Raissi	An Agree-based Analysis to Agreement Issues in Standard Arabic, Moroccan Arabic and English.	Ibn Zohr University	Agadir/Morocco
17:30-17:45	Naima Omari Yacine Ahtaitay	The Syntax of Negation in Moroccan Arabic	Ibn Zohr University	Agadir/Morocco
17:45-18:00	Amina Boutabia	Loan Words in Moroccan Arabic in the Field of Military Service: A Case Study	ChoaibDoukkali University	Morocco
18:00-18:15	Discussion			

Panel 15: Multilingualism and Media

Moderator : Prof. Hassane Oudadene

17:00-17:15	Anas Boukhari	Intitulé : La Darija ou une forme de l'arabe dialectal dans le discours publicitaire. Le cas de la darija dans la publicité marocaine	Dhar El Mehraz-Fès	Morocco
17:30-17:45	Boutkhil Guemide Salima Maouche Chellali Benachai	Absence of English speaking mass media in Algeria and its effects in promoting EFL learning	University Mouhammed Boudiaf :	Algeria
17:45-18:00	Youcef Bacha	Apport orthographique des ressources en ligne: cas de la plateforme Moodle	Université de Blida	Algérie.
18:00-18:15	Azize Kour	Multilingual/ Muticultural Moroccan Education in the Global Age: Digitally Regional Perspectives	ENSIAS	Rabat, Morocco
18:15-18:30	Discussion			

الجلسة العلمية 11 التعدد اللغوي وبنية اللغة
المسير: دة. حبيبة حفصاوي

المغرب	جامعة الأخوين، إفران	النسق اللغوي المتداول بين الفصحى والعامية واستثماره في التعليم	يوسف اسماعيلي	17:00-17:15
المغرب	جامعة شعيب الدكالي	أثر المتلازمات اللفظية المكافئة في اللغة الأم(العربية المغربية) على الإنتاج الكتابي باللغة العربية لدى متعلمي المستويات الابتدائية	عبد الرحيم ناجح	17:15-17:30
المغرب	كلية الآداب والعلوم الإنسانية سايس فاس	النحو التوليدي ونظرية اكتساب اللغة	عمر المغراوي	17:30-17:45
المناقشة				17:45-18:00

Recommendations and Closing Remarks

08:00-12:30

الاستقبال والتسجيل

08:30-10:00

الجلسة الافتتاحية

كلمة السيد رئيس جامعة ابن زهر: الدكتور عمر حلي
كلمة السيد عميد كلية الآداب والعلوم الإنسانية، جامعة ابن زهر:
الدكتور احمد بلقاضي
كلمة السيد رئيس جماعة أيت ملول : السيد الحسين العسكري
كلمة السيد نائب العميد المكلف بتسيير مركز الآداب والعلوم الانسانية،
ايت ملول: الدكتور حسن حمائر
كلمة السيد رئيس مختبر القيم والمجتمع والتنمية: الدكتور الحسن بنعبو
كلمة السيدة مديرة المؤتمر: الدكتورة نعيمة اطريرمس

10:00-11:30

الجلسة الرئيسية الاولى (باللغة العربية) الدكتور محمد ناجي، كلية الآداب
والعلوم الانسانية، جامعة ابن زهر.
الجلسة الرئيسية الثانية (باللغة الفرنسية) الدكتور محمد ملوك، كلية علوم
التربية، الرباط.
الجلسة الرئيسية الثالثة (باللغة الإنجليزية) الدكتور رشيد رضوان، جامعة
السوربون باريس.